



SAVON MAINS & CORPS à la glycérine

Hand & body soap with glycerine - Jabón de manos y cuerpo con glicerina

Recommandé pour le lavage fréquent des mains et pour la toilette générale, tout particulièrement en milieu hospitalier. Enrichi en glycérine permettant de nourrir et d'hydrater régulièrement la peau. Formule onctueuse et douce, au pH neutre, particulièrement adaptée pour le lavage des mains fragilisées. Sans parfum, convient pour les peaux sensibles et pour la toilette de l'enfant de moins de 3 ans.

Recommended for frequent hand washing and general cleansing, especially in hospitals. Enriched with glycerine to regularly nourish and moisturise the skin. Smooth and gentle formula, with neutral pH, particularly suitable for washing weakened hands. Fragrance-free, suitable for sensitive skin and for children under 3 years of age.

Recomendado para el lavado frecuente de las manos y la limpieza general, especialmente en los hospitales. Enriquecido con glicerina para nutrir e hidratar regularmente la piel. Fórmula suave y delicada, con pH neutro, especialmente indicada para el lavado de manos debilitadas. Sin perfume, apto para pieles sensibles y para niños menores de 3 años.

THOUY



BP 70539 - 81107 Castres cedex
France
+33 (0)5 63 62 70 33

5L

SAVON MAINS & CORPS à la glycérine

Hand & body soap with glycerine - Jabón de manos y cuerpo con glicerina

Dosage & Mode d'emploi - Dosage & Instructions for use - Dosificación e Instrucciones de uso

Se mouiller les mains.

Déposer la valeur d'une noisette de savon (2 à 3 mL) dans le creux d'une main.

Se frotter soigneusement les mains en insistant sur les parties les plus sales.

Rincer à l'eau claire puis sécher avec soin.

Wet your hands.

Put some soap (2 to 3 mL) in the palm of one hand.

Scrub your hands thoroughly, paying particular attention to the dirtiest parts.

Rinse with clean water and dry carefully.

Mojar las manos.

Poner un poco de jabón (2 a 3 mL) en la palma de una mano.

Frotarse bien las manos, prestando especial atención a las partes más sucias.

Aclarar con agua limpia y secar con cuidado.

Composition & Législation - Composition & Legislation - Composición y legislación

Aqua, Sodium laureth sulfate, Cocamide DEA, Glycerin, Sodium Chloride, Citric acid, C.I.19140, C.I.15985, Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone.

Formulation sur base cosmétique.

Testé sous contrôle dermatologique.

Aqua, Sodium laureth sulfate, Cocamide DEA, Glycerin, Sodium Chloride, Citric acid, C.I.19140, C.I.15985, Methylchloroisothiazolinone, Methylisothiazolinone.

Formulated on a cosmetic basis.

Dermatologically tested.

Aqua, Sulfato de sodio, Cocamide DEA, Glicerina, Cloruro de sodio, Ácido cítrico, C.I.19140, C.I.15985, Metilcloroisotiazolinona, Metilisotiazolinona.

Formulado sobre una base cosmética.

Probado dermatológicamente.

Précautions d'emploi - Precautions for use - Precauciones de uso

Tenir hors de portée des enfants.

Stocker dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur, de la lumière et du gel.

Péremption : 30 mois après la date de fabrication.

Keep out of reach of children.

Store in a dry place, away from heat, light and frost.

Shelf life : 30 months from date of manufacture.

Mantener fuera del alcance de los niños.

Almacenar en un lugar seco, lejos del calor, la luz y las heladas.

Caducidad : 30 meses después de la fecha de fabricación.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

IF IN EYES : Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS : Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y si resulta fácil. Seguir aclarando.

THOUY

BP 70539 - 81107 Castres cedex

France

+33 (0)5 63 62 70 33



12S011

LOT/DLUO : Voir sur le bidon

LOT No : See packaging / N° de lote : Ver envase